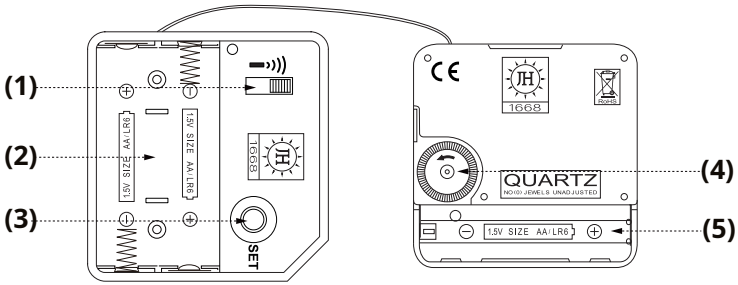
KARLSSON
QUALITY TIME

Karlsson is a trademark of Present Time®
Televisieweg 16, 1322 AL, Almere
www.presenttime.com

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА | СТЕНЕН ЧАСОВНИК KA6068, KA6121, KA6123



(1) Превключвател за сила на звука
(2) Отделение за батерии 1
(3) Бутон за програмиране
(4) Копче за настройка на времето
(5) Отделение за батерии 2

Поставете една батерия размер „AA" в отделението за батерии 2 (5), като осигурите правилното подравняване на положителния и отрицателния извод, както е указано. Завъртете копчето за настройка на времето (4), за да настроите текущото време.

Поставете две батерии размер „AA" в отделението за батерии 1 (2), като отново се уверите, че положителните и отрицателните клеми са правилно подравнени, както е указано.

За да сте сигурни, че птичите звуци се възпроизвеждат правилно, трябва да кажете на часовника дали текущото време е през деня или през нощта. Моля, следвайте стъпките по-долу:

Забележка: Часовникът е програмиран с период на безшумно действие от 22:00 до 05:00 часа всеки ден. Птичият звук ще се чуе първо в 06:00 сутринта.

Ако текущото време е между 05:00 и 05:59, не е необходимо действие.

Ако текущото време е между 06:00 и 06:59, натиснете веднъж бутона за програмиране (3).

Ако текущото време е между 07:00 и 07:59, натиснете бутона за програмиране (3) два пъти.

Ако текущото време е между 08:00 и 08:59, натиснете бутона за програмиране (3) три пъти.

Ако текущото време е между 09:00 и 09:59, натиснете бутона за меко настройване (3) четири пъти. . . . .

Ако текущото време е между 04:00 и 04:59, натиснете бутона за програмиране (3) двадесет и три пъти.

Превключвателят за сила на звука (1) има три позиции: лява (без звук), средна (ниска сила на звука) и дясна (висока сила на звука). Преместете превключвателя до желаната настройка.

Моля, запазете този лист с инструкции на сигурно място за бъдещи справки.

10x
Официален вносител
за България:
10x Трейд ЕООД
София 1528
бул. „Искърско шосе" 9Б
тел. 02 971 45 00
www.asante.bg

KARLSSON
QUALITY TIME

Karlsson is a trademark of Present Time®
Televisieweg 16, 1322 AL, Almere
www.presenttime.com

Warranty

EN There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
NL Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
DE Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
FR Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
IT Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
ES Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
DK Der er to års garanti mod fabrikationsfejl på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
PL Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
PT Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
SE Det finns två års garanti mot fabrikationsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

EN A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
NL Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
DE Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
FR Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyant corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
IT È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
ES Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
DK En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
PL Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
PT Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
SE En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

EN The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

NL Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.

DE Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.

FR Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.

IT Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.

ES La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.

PL Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.

PT O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos

DK Det overstregede symbol med en affaldsbeholder med hjul angiver, at produktet skal bortskaffes separat fra husholdningsaffaldet. Produktet skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøregler for affaldsbortskaffelse.

SE Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.

04 PE-LD 20 PAP RoHS made in china CE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN / À DÉPOSER EN DÉCHETERIE OU — Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FR ÉLÉMENT(S) D'EMBALLAGE

FR